الأمم المتحدة

FCCC/SBI/2018/19

الاتفاقية الإطارية بشأن تغيّر المناخ

Distr.: General
24 September 2018
Arabic
Original: English

الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة التاسعة والأربعون

كاتوفيتسه، ٢-٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨

البند X من جدول الأعمال المؤقت

الحوار السادس بشأن العمل من أجل التمكين المناخي

تقرير موجز مقدم من الأمانة

موجز

عُقد الحوار السادس بشأن العمل من أجل التمكين المناخي أثناء الدورة الثامنة والأربعين للهيئة الفرعية للتنفيذ، يومي ٨ و٩ أيار/مايو ٢٠١٨. وتبادل ممثلو الأطراف والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ووسائط الإعلام وأصحاب المصلحة المعنيون الآخرون أفضل الممارسات والدروس المستخلصة بشأن التوعية العامة ومشاركة الجمهور ووصوله إلى المعلومات في مجال تغير المناخ، والتعاون الدولي على ذلك. وشمل الحوار، علاوة على ذلك، مناقشةً بشأن تعميم المنظور الجنساني في تنفيذ العمل من أجل التمكين المناخي.

GE.18-15803(A)

1815803

الرجاء إعادة الاستعمال

المحتويات

		الفقرات	الصفحة
أولاً –	مقدمة	١-٦	٣
	ألف- المعلومات الأساسية والولاية	١-٥	٣
	باء - الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ	٦	٤
ثانياً –	المداولات	٧-١٢	٤
ثالثاً –	موجز العروض والمناقشات	١٣-٤٦	٥
	ألف- افتتاح الحوار السادس بشأن العمل من أجل التمكين المناخي	١٣-١٦	٥
	باء - الجلسة الأولى: التوعية العامة والتعاون الدولي على ذلك	١٧-٢٥	٦
	جيم - الجلسة الثانية: مشاركة الجمهور ووصوله إلى المعلومات والتعاون الدولي على ذلك	٢٦-٤٣	٩
	دال - اختتام الحوار السادس بشأن العمل من أجل التمكين المناخي	٤٤-٤٦	١٤
رابعاً –	الخطوات المقبلة	٤٧	١٥

Annex

Agenda for the 6th Dialogue on Action for Climate Empowerment 16

أولاً- مقدمة

ألف- المعلومات الأساسية والولاية

١- تأكيداً من جديد لأهمية التعليم والتدريب والتوعية العامة ومشاركة الجمهور ووصوله إلى المعلومات في مجال تغير المناخ، وأهمية التعاون الدولي على ذلك من أجل تحقيق هدف الاتفاقية النهائي والتنفيذ الفعال لإجراءات التكيف والتخفيف، اعتمد مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة عشرة برنامج عمل الدوحة المتعلق بالمادة ٦ من الاتفاقية[١].

٢- وبالإضافة إلى ذلك، طلب مؤتمر الأطراف إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) أن تعزز العمل المتعلق بالمادة ٦ من الاتفاقية بتنظيم حوار سنوي أثناء الدورة بمشاركة الأطراف وممثلي الهيئات ذات الصلة المنشأة بموجب الاتفاقية والخبراء والممارسين وأصحاب المصلحة المعنيين، وذلك من أجل تبادل الخبرات والأفكار وأفضل الممارسات والدروس المستخلصة فيما يتعلق بتنفيذ برنامج عمل الدوحة[٢].

٣- وقرر مؤتمر الأطراف، لأغراض تنظيم الحوار المتعلق بالعمل من أجل التمكين المناخي[٣]. أن تُجمَّع العناصر الستة للمادة ٦ من الاتفاقية في مجالي تركيز يُنظر فيهما بالتعاقب سنوياً. ويضم مجال التركيز الأول التعليم والتدريب، ويضم مجال التركيز الثاني التوعية العامة ومشاركة الجمهور ووصوله إلى المعلومات. ويُعتبر التعاون الدولي موضوعاً مشتركاً بين مجالي التركيز[٤].

٤- وعلاوةً على ذلك، اعتمدت الدورة الثالثة والعشرون لمؤتمر الأطراف خطة عمل جنسانية[٥]، تدعو الأطراف إلى إجراء حوار في إطار العمل من أجل التمكين المناخي بشأن كيفية تعزيز الأطراف والمنظمات المعتمدة بصفة مراقب للإدماج المنهجي للتعليم المراعي للاعتبارات الجنسانية والتشاركي، والتدريب، والتوعية العامة ووصول الجمهور إلى المعلومات على المستويين الوطني والمحلي في جميع أنشطة التخفيف والتكيف التي تنفذ في إطار الاتفاقية واتفاق باريس، ويشمل ذلك تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً وصياغة استراتيجيات إنمائية طويلة الأجل تكون خفيضة انبعاثات غازات الدفيئة[٦]، وشمل الحوار السادس بشأن العمل من أجل التمكين المناخي (يُشار إليه في هذه الوثيقة بالحوار) التركيز على نوع الجنس استجابةً لهذا الطلب الموجه إلى الأطراف.

---

(١) المقرر ١٥/م أ-١٨، الديباجة، والفقرة ١.

(٢) المقرر ١٥/م أ-١٨، الفقرة ٩.

(٣) في إطار الاستعراض الوسيط لبرنامج عمل الدوحة، وبناءً على توصية من الدورة الرابعة والأربعين للهيئة الفرعية للتنفيذ، قررت الدورة الثانية والعشرون لمؤتمر الأطراف أن يُشار إلى الجهود المتعلقة بتنفيذ المادة ٦ من الاتفاقية بعبارة العمل من أجل التمكين المناخي (المقرر ١٧/م أ-٢٢، الفقرة ١٤).

(٤) المقرر ١٥/م أ-١٨، الفقرة ١٠.

(٥) المقرر ٣/م أ-٢٣.

(٦) المقرر ٣/م أ-٢٣، الجدول ١، النشاط ألف-٢.

٥- وطلب مؤتمر الأطراف إلى الأمانة أن تعدّ تقريراً موجزاً عن كل اجتماع يُعقد في إطار الحوار المشار إليه في الفقرة ٢ أعلاه[٧].

باء- الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ

٦- قد تود هيئة التنفيذ النظر في المعلومات الواردة في هذا التقرير بهدف تحديد الإجراءات المناسبة.

ثانياً- المداولات

٧- عُقد الحوار السادس يومي ٨ و٩ أيار/مايو ٢٠١٨ أثناء الدورة الثامنة والأربعين لهيئة التنفيذ. وتركز الحوار على مجال التركيز الثاني المشار إليه في الفقرة ٣ أعلاه، وهو: التوعية العامة ومشاركة الجمهور ووصوله إلى المعلومات في مجال تغير المناخ، والتعاون الدولي على ذلك، بالإضافة إلى الإدماج المنهجي للاعتبارات الجنسانية في العمل من أجل التمكين المناخي.

٨- وشارك في الحوار أكثر من ١٠٠ شخص يمثلون الأطراف والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ووسائط الإعلام وأصحاب المصلحة المعنيين الآخرين، وتبادلوا أفضل الممارسات والدروس المستخلصة فيما يخص التوعية العامة ومشاركة الجمهور ووصوله إلى المعلومات في مجال تغير المناخ، والتعاون الدولي على ذلك، بالإضافة إلى تعميم المنظور الجنساني في تنفيذ العمل من أجل التمكين المناخي.

٩- وترأَّسَ الاجتماعَ رئيسُ هيئة التنفيذ، السيد إيمانويل دلاميني. وساعده ميسِّرا الحوار، السيد باولو خوسيه شياريللي، المنسق الوطني للاتفاقية الإطارية في البرازيل، والسيدة إيما لوتيلييه، المنسقة الوطنية للاتفاقية الإطارية في فرنسا المعنية بنوع الجنس وتغير المناخ.

١٠- وقُسِّم الاجتماع إلى جلستي عمل مدة كل منهما ثلاث ساعات، ركزتا على مجالي التركيز التاليين:

(أ) التوعية العامة والتعاون الدولي على ذلك؛

(ب) مشاركة الجمهور ووصوله إلى المعلومات، والتعاون الدولي على ذلك.

١١- وبدأت كل جلسة عمل بسلسلة من العروض، تلتها مناقشات في إطار أفرقة عاملة تناولت المواضيع الرئيسية المتصلة بمجالي التركيز. وأدار عمل الأفرقة العاملة خبراء في مجالي تغير المناخ والمسائل الجنسانية من منظمات مختلفة.

١٢- ويرد جدول أعمال الاجتماع في المرفق. وتُتاح جميع العروض[٨] على الموقع الشبكي للاتفاقية، ويُتاح البث الشبكي حسب الطلب لجلسات يومي ٨ أيار/مايو[٩] و٩ أيار/مايو[١٠] على الموقع الشبكي للاتفاقية الإطارية. وتُتاح مقالة عن الحوار في غرفة أخبار الاتفاقية[١١].

(٧) المقرر ١٥/م أ-١٨، الفقرة ١٢.

(٨) متاحة في الموقع https://unfccc.int/event/6th-dialogue-on-action-for-climate-empowerment.

ثالثاً- موجز العروض والمناقشات

ألف- افتتاح الحوار السادس بشأن العمل من أجل التمكين المناخي

١٣- افتتح الميسِّران الحوار ورحبا بالمشاركين.

١٤- وأدلت السيدة باتريسيا إسبينوسا، الأمينة التنفيذية للاتفاقية الإطارية، بكلمة ترحيب أكدت فيها أن تغير المناخ مسألة محورية للأجيال الحالية والمقبلة. وأكدت أيضاً أنه رغم أن المفاوضات تجري على صعيد البلدان، لا يمكن للحكومات الوطنية وحدها حل هذه المسألة، ولذلك لا غنى عن مشاركة أصحاب المصلحة من غير الأطراف. وشددت على أن إدراج أصوات ومنظورات ومجالات اهتمام مختلفة من أصحاب مصلحة متعددين، كالشباب والمجتمعات الأصلية والقطاع الخاص والباحثين يمكن أن يسرّع العمل بشأن المناخ.

١٥- وأدلى أيضاً رئيس الدورة الثالثة والعشرين لمؤتمر الأطراف، رئيس وزراء فيجي، السيد فرانك بينيمراما، بكلمة ترحيب. وأكد أن التحاور بروح تالانوا خطوة مهمة في المسار المؤدي إلى عمل حاسم، ولاحظ أن من شأن رواية القصص والاستماع إليها أن يبين كيف يمكن تيسير العمل من أجل التصدي بمزيد من الفعالية لتحدي المناخ. وبيَّن أن لدى البلدان والحكومات دون الوطنية والأقاليم والمجتمع المدني والقطاع الخاص والرجال والنساء العاديين القدرة على الإلهام والتعبئة من أجل عمل مجد وحاسم مستدام. وأشار إلى أن فيجي تعرضت لأعاصير متتالية أزهقت الأرواح وشردت السكان ودمرت الهياكل الأساسية. وذكر أن من شهدوا آثار تغير المناخ ليسوا بحاجة إلى إقناع، أما البعيدون إلى حد ما عن الموضوع فهم بحاجة إليه، وأعرب عن فخره بجهود بلده في تنظيم أول منتدى للشباب للعمل من أجل التمكين المناخي[١٢] عُقد في نيسان/أبريل من هذا العام في بون، ألمانيا، بهدف إشراك فئة الشباب وتشجيع طرح المسائل الجنسانية في العملية الدولية المتعلقة بالمناخ.

١٦- وشدَّد السيد دلاميني في ملاحظاته الافتتاحية على أن المادة ٦ من الاتفاقية والمادة ١٢ من اتفاق باريس أساسيتان لتحقيق تنمية خفيضة الانبعاثات والقدرة على تحمل تغير المناخ. ويتعلق العمل من أجل التمكين المناخي بتغيير القيم والسلوكيات وتحسين مشاركة الجمهور في اتخاذ القرارات. وأشار إلى أن الحوار بشأن العمل من أجل التمكين المناخي هو بمثابة منتدى لتبادل الخبرات وأفضل الممارسات وتُهُج حل المشاكل. وأشار أيضاً إلى أن نتائج هذا الحوار ستسهم في الاستعراض النهائي لبرنامج عمل الدوحة في عام ٢٠٢٠ وسيحسن تنفيذ خطة العمل الجنسانية. وأعلن في ختام كلمته أن هيئة التنفيذ أوصت بالمقرر الأول في برنامج عمل

---

(٩) متاح في الموقع https://unfccc-sb48.cloud.streamworld.de/webcast/6th-dialogue-on-action-for-climate-empowerment-p-2.

(١٠) متاح في الموقع https://unfccc-sb48.cloud.streamworld.de/webcast/6th-dialogue-on-action-for-climate-empowerment-p-3.

(١١) انظر https://unfccc.int/news/public-information-engagement-welcome-point-of-agreement-at-climate-negotiations.

(١٢) انظر https://unfccc.int/topics/education-youth/youth-engagement/ace-youth-forum.

اتفاق باريس، بشأن "سبل النهوض بتنفيذ أعمال التثقيف والتدريب وتوعية عامة الجمهور ومشاركته ووصوله إلى المعلومات"[١٣].

باء- الجلسة الأولى: التوعية العامة والتعاون الدولي على ذلك

١- العروض

١٧- قُدمت عروض بشأن الممارسات الجيدة والدروس المستخلصة في مجال التوعية العامة وتعميم المنظور الجنساني في مجال العمل من أجل التمكين المناخي والتعاون الدولي على ذلك. وعرض ممثل منظمة التواصل بشأن المناخ[١٤]، وهي منظمة معنية بالاتصال في مجال المناخ تربط بين البحوث الاجتماعية والممارسة، الدروس المستخلصة بشأن التوعية العامة والتواصل بشأن تغير المناخ. وقال إن التواصل الفعال عامل أساسي لمشاركة الجمهور في العمل المتعلق بالمناخ، ولكنه أشار إلى أن التواصل بشأن تغير المناخ يشكل تحدياً حيث يُنظر إليه باعتباره مشكلة علمية بعيدة ومعقدة. وعرض مبادئ من الكتيب المتعلق بالاتصال العلمي[١٥] الذي أُعد للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، وهي مبادئ تتحدث عن العالم الواقعي لا عن أفكار مجردة؛ وتتناول ما يهم الجمهور؛ وتروي قصة بشرية؛ وتستخدم التواصل المرئي المناسب. وإضافةً إلى ذلك، بيَّن ممثل المنظمة أن على الرسائل أن تلبي الاحتياجات والقيم والسياقات المحددة لكل جمهور مستهدف. وأكد أن البحوث الاجتماعية تبين أن المرأة الأشد تأثراً بتغير المناخ تشعر بأنها أقل قدرةً من الرجل على التصدي لتغير المناخ. ولذلك يشكل التواصل وفقاً لاحتياجات المرأة والطوائف الدينية والشباب والمجتمعات المهمشة جزءاً أساسياً من الحل. واقترح مقدم العرض رصد وتقييم تأثير التواصل في مجال المناخ.

١٨- وقدمت ممثلة منظمة الأصوات المتنوعة والعمل من أجل المساواة[١٦]، وهي منظمة شعبية تقودها النساء، عرضاً عن النُهُج التي تقودها النساء بشأن العدالة الاجتماعية والاقتصادية والإيكولوجية والمناخية. وتستخدم هذه المنظمة النُهُج المشتركة بين القطاعات، وهي نُهُج تربط تغير المناخ بمسائل أخرى، كالأمن الغذائي والعنف والحد من مخاطر الكوارث وحقوق الإنسان، لإشراك النساء المهمشات في العمل المتعلق بالمناخ. وحددت ممثلة المنظمة التحديات التالية التي تواجهها المجتمعات المحلية في سياق التصدي لتغير المناخ: نقص المعلومات، ونقص المشاورات التشاركية عند تنفيذ المشاريع الإنمائية، وعدم كفاية التمويل، وعدم مشاركة النساء في اتخاذ القرارات. وأوصت الممثلة بالاستثمار في الحركات الاجتماعية، وإضفاء الطابع الديمقراطي على مختلف المعارف، وإدماج المنظور الجنساني في الإجراءات والعمليات المتعلقة بالمناخ. وشددت على أهمية إشراك المجتمعات المهمشة والريفية في الحلول المتعلقة بالمناخ. وسلطت الضوء أيضاً على تجربة استضافة دورة تالانوا تقودها النساء في عام ٢٠١٨ في مجتمع ناءٍ في فيجي، شارك فيها أشخاص لم تكن لتتاح لهم فرصة في مكان آخر لعرض قصصهم وتحديد حلول جماعية.

---

(١٣) FCCC/SBI/2018/9/Add.1، الصفحات من ٥ إلى ٧.

(١٤) انظر https://climateoutreach.org/.

(١٥) متاح في الموقع https://climateoutreach.org/resources/ipcc-communications-handbook.

(١٦) انظر http://www.divafiji.com/.

١٩- وقدم ممثلو رابطة المنظمات الشبابية غير الحكومية، وهي كيان يضم أكثر من ٢٠٠ منظمة غير حكومية يقودها الشباب وأكثر من ٠٠٠ ٣ فرد، عرضاً للجهود التي يقودها الشباب في التوعية وتشجيع العمل المتعلق بالمناخ. وشملت الجهود التي تقودها المنظمات الشبابية التشارك في تنظيم أول منتدى للشباب في مجال العمل من أجل التمكين المناخي. وكان هذا الحدث مبادرة أطلقتها رئاسة الدورة الثالثة والعشرين لمؤتمر الأطراف، ومولته حكومة كندا بدعم من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وأمانة الاتفاقية الإطارية. وجمع هذا الحدث مشاركين من أكثر من ٧٠ بلداً وأصدر توصيات أعدها الشباب بشأن المفاوضات المتعلقة بالعمل من أجل التمكين المناخي. ووجه ممثلو الرابطة الانتباه إلى أهمية إدراج عناصر العمل من أجل التمكين المناخي في المساهمات المحددة وطنياً وخطط التكيف الوطنية، إضافةً إلى إشراك الشباب وأصحاب المصلحة من غير الأطراف في تنفيذ اتفاق باريس.

٢- مناقشات الأفرقة العاملة واستنتاجاتها

٢٠- قُسِّم المشاركون إلى أربعة أفرقة عاملة:

(أ) ناقش الفريق العامل الأول سبل الوصول إلى الأشخاص والمجتمعات في المناطق النائية أو المهمشين في سياق التوعية بتغير المناخ؛

(ب) ناقش الفريق العامل الثاني التوعية بالروابط بين نوع الجنس وتغير المناخ في المجتمعات المحلية؛

(ج) ناقش الفريق العامل الثالث مسألة استخدام التكنولوجيا (مثل مواقع التواصل الاجتماعي والإنترنت والإذاعة) لتوسيع نطاق وصول المعلومات المتعلقة بتغير المناخ وتأثيره والحلول المتعلقة به، مع مراعاة الفروق بين الرجال والنساء والفتيان والفتيات في الوصول إلى هذه التكنولوجيا واستخدامها؛

(د) ناقش الفريق العامل الرابع استخدام التعاون الدولي في التوعية العامة وحشد العمل المتعلق بالمناخ.

٢١- وأشار الفريق العامل الأول إلى أهمية استخدام أساليب ومنهجيات متعددة تعزز النهج التصاعدي والحوار والتواصل الثنائي الاتجاه من أجل تيسير الوصول إلى المجتمعات المهمشة ووصول صوت المجتمعات إلى متخذي القرارات. وشدد الفريق على أن وصول الجمهور إلى المعلومات حق من حقوق الإنسان. وأوصى الفريق بتجهيز المعلومات وفقاً للاحتياجات والظروف المحلية وباستخدام وسائط وأشكال الاتصال الموجودة، مثل المسلسلات التلفزيونية، والكتب والعروض الكوميدية، وإشراك سفراء معروفين قادرين على المساعدة في نشر الرسالة من خلال قواعد المعجبين بهم. وأوصى الفريق بتمكين ودعم الفئات المجتمعية الموجودة وقياداتها من أجل النهوض بعملها، واقترح تحقيق ذلك بتسجيل المنظمات، وتوعية الجهات المانحة للمساعدة في إتاحة التمويل، وتشجيع مشاركة المجتمعات في اتخاذ القرارات، وتهيئة المجالات، مثل حوار تالانوا، حيث يمكن للحكومات وأصحاب المصلحة من غير الأطراف المشاركة في محادثات مثمرة والتوصل إلى حلول بشأن المناخ. وعرض الفريق أيضاً تجربة الحصول على إسهامات من المجتمعات المحلية بشأن خطة العمل الجنسانية.

٢٢- وشدَّد الفريق العامل الثاني على أن الرجال والنساء يتأثرون بتغير المناخ بشكل مختلف نظراً إلى اختلاف أدوارهم في مجتمعاتهم واختلاف القنوات التي يحصلون من خلالها على المعلومات. ففي بعض المجتمعات الريفية، مثلاً، لا تستمع النساء إلى الإذاعة ولا يستخدمن الرسائل النصية ولا يقرأن الصحف. ولذلك أوصى الفريق بوضع استراتيجيات للتواصل المراعي لنوع الجنس تنطوي على رسائل مخصصة لجمهور معين، واستخدام اللغات المحلية، وبث المعلومات عن طريق القنوات الملائمة للسياق وفي الوقت المناسب للوصول إلى النساء. وأُشير إلى أن التواصل بين الزملاء، والتجمعات النسائية، والوسطاء المحليين، وبرامج التوجيه هي وسائل فعالة لمشاركة المرأة في قيادة العمل المتعلق بالمناخ. وأُشير أيضاً إلى أن مواضيع الطاقة والأمن الغذائي والماء يمكن تغطيتها في الرسائل المتعلقة بتغير المناخ الموجهة إلى النساء.

٢٣- وأشار الفريق إلى أن المساواة بين الجنسين تقتضي مشاركة الرجال والنساء، ولذلك ينبغي تمكين الأفراد لكي يقوموا بدور أبطال المساواة بين الجنسين في مجتمعاتهم. وشدد الفريق على أهمية تعميم مسألة المساواة بين الجنسين في العمل المتعلق بالمناخ على جميع المستويات، بوسائل منها توعية واضعي السياسات، وضمان احترام المساواة بين الجنسين في السياسات والمشاريع المتعلقة بالمناخ، وتنظيم التدريب المجتمعي في مجال المساواة بين الجنسين، وبناء قدرات النساء والفتيات على تنفيذ العمل المتعلق بالمناخ. وعلاوةً على ذلك، اقتُرحت الجامعات وغيرها من المؤسسات التعليمية كشركاء مناسبين في مساعي الوصول إلى المجتمعات وفي مسائل تعميم المساواة بين الجنسين، بإدراج نوع الجنس في المقررات الدراسية الأكاديمية.

٢٤- وحدد الفريق العامل الثالث تحديات منها ضعف إمكانية الوصول إلى الإنترنت أو عدمها، والتفاوت في استخدام الإنترنت ومواقع التواصل الاجتماعي بحسب العمر والمنطقة، وتأثير مواقع التواصل الاجتماعي على "فقاعة المرشح" التي يحصل الأشخاص بموجبها على معلومات محدودة بناءً على عمليات بحثهم السابقة وتفضيلات المحتوى. وشدد الفريق على أن نشر المعلومات المتعلقة بتغير المناخ يتطلب أن يستفيد كل مجتمع أقصى استفادة من التكنولوجيا المتاحة، ومنها القنوات المحلية للتواصل، والإذاعة، والهواتف، والاجتماعات المحلية. واقترح الفريق استخدام لغة شاملة لإشراك النساء في العمل المتعلق بالمناخ؛ وإعداد رسائل مخصصة للرجال والنساء؛ وتقديم المعلومات المتعلقة بالمناخ بطريقة سهلة الفهم وباللغات المحلية؛ وتركيز الرسائل المتعلقة بالمناخ على الحلول التي تتسق مع الظروف والاحتياجات والثقافة المحلية. وأشار الفريق إلى أن من الممكن أيضاً الاستفادة من المنتديات الإلكترونية، وملفات البث الرقمي، والتطبيقات المبتكرة للبرمجيات، وفيديوهات اليوتيوب، والألعاب التفاعلية. واقترح الفريق إنشاء شراكات مع وسائط الإعلام المحلية والمدارس والمدونين والجهات المؤثرة والشركات والعاملين في التنبؤ بأحوال الطقس من أجل توفير معلومات عن تغير المناخ لمزيد من الأشخاص.

٢٥- وأكد الفريق العامل الرابع أن من شأن التعاون الدولي أن يعزز تبادل الممارسات الجيدة والدروس المستخلصة فيما بين الحكومات والمنظمات والمجتمعات. وأشار إلى أن من شأن التعاون الدولي أيضاً أن يعزز الحوار بين أصحاب مصلحة متعددين والتعاون الثنائي الأطراف فيما بين البلدان وأن يمكِّن النساء والشعوب الأصلية وغيرها بالسماح لها بعرض خبراتها. وبالإضافة إلى ذلك، يمكن للتعاون الدولي أن يعزز الكيانات الموجودة العاملة في مجال تغير المناخ، مثل شبكات الجامعات والمدارس والمنظمات غير الحكومية. واقترح الفريق الربط بين

منسقي العمل من أجل التمكين المناخي، من جهة، والشباب المحليين والمنظمات غير الحكومية، من جهة أخرى، من أجل الوصول إلى قطاعات الجمهور التي لا تزال غير مشاركة بعد في العمل المتعلق بالمناخ. وإضافةً إلى ذلك، اعترف الفريق بالتحدي المتمثل في توليد الشعور بملكية هذه المسألة، واستدامة العمل، والقدرة على التعاون الدولي، وهو تحدٍ يمكن التصدي له بتحقيق الاتساق المناسب بين السياسات الوطنية. ومن شأن هذا الاتساق أيضاً أن يساعد على ضمان الاستمرارية. واقترح الفريق عقد توليفة من الاجتماعات الافتراضية والفعلية لإشراك الشباب في العمل المتعلق بالمناخ، وتوفير التمويل اللازم لدعم المشاركة في الاجتماعات المتعلقة بالمناخ.

جيم- الجلسة الثانية: مشاركة الجمهور ووصوله إلى المعلومات والتعاون الدولي على ذلك

١- خلاصة وأهداف الجلسة الثانية

٢٦- افتتح الميسران الحوار وقدما ملخصاً لأهداف الجلسة، وهي: تقاسم وتبادل الخبرات والأفكار وأفضل الممارسات والدروس المستخلصة بشأن مشاركة الجمهور ووصوله إلى المعلومات والتعاون الدولي وتعميم المنظور الجنساني في تنفيذ العمل من أجل التمكين المناخي.

٢- المتحدث الرئيسي

٢٧- استُهلت الجلسة بكلمة رئيسية أدلت بها السيدة ماري روبنسون، الرئيسة السابقة لجمهورية آيرلندا ورئيسة مؤسسة ماري روبنسون للعدل المناخي. وشددت في كلمتها على أهمية تعزيز المساواة بين الجنسين ومشاركة الجمهور في عملية اتخاذ القرارات والعمل المتعلق بالمناخ. وأكدت أن سياسة المناخ بحاجة إلى مزيد من الإسهام من جانب المتعرضين مباشرة لتغير المناخ، كالمجتمعات المحلية والشعوب الأصلية والنساء. وقالت إن من شأن ضمان التوازن بين الجنسين وضمان تمثيل المرأة في اتخاذ القرارات أن يؤدي إلى اتخاذ قرارات أكثر قوة وتأثيراً. وبينت أن مشاركة المرأة وإدماج معارفها وخبرتها في تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً ينبغي أن يحظيا بالأولوية في جميع البلدان.

٢٨- وذكَّرت بديباجة اتفاق باريس التي تنص على أنه "ينبغي للأطراف، عند اتخاذ الإجراءات للتصدي لتغير المناخ، أن تحترم وتعزز وتراعي ما يقع على كل منها من التزامات متعلقة بحقوق الإنسان". وأكدت أهمية اتخاذ نهج قائم على حقوق الإنسان فيما يتعلق بالأنشطة المنفذة على المستوى الوطني، وهي أنشطة يمكن أن تعزز الحقوق الإجرائية وتزيد من فعالية عملية اتخاذ القرارات المتعلقة بالمناخ. ولذلك اقترحت تسمية منسق لحقوق الإنسان في أمانة الاتفاقية الإطارية، ووضع مبادئ توجيهية بشأن إدماج حقوق الإنسان في العمل المتعلق بالمناخ، وحث الأطراف والمنظمات غير الحكومية والمراقبين الآخرين على ضم ممثلين للمجتمعات المحلية في وفودها إلى مؤتمرات المناخ وتشجيع مشاركتهم في الحوارات وحلقات العمل.

٣- العروض

٢٩- قُدمت سلسلة من العروض بشأن الممارسات الجيدة والدروس المستخلصة في مجال تعزيز مشاركة الجمهور ووصوله إلى المعلومات. فقدم ممثل لمجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة عرضاً بشأن الروابط المشتركة بين حقوق الإنسان وتغير المناخ. وذكَّر بالمادة ١٢

من اتفاق باريس التي تنص على أن "تتعاون الأطراف في اتخاذ التدابير اللازمة، حسب الاقتضاء، لتعزيز التعليم والتدريب والتوعية العامة والمشاركة العامة ووصول الجمهور إلى المعلومات". وشدد على أن مشاركة الجمهور ووصوله إلى المعلومات حقان من حقوق الإنسان معترف بهما في العديد من الصكوك الدولية، منها العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. وفي سياق المسائل البيئية، قال إن الحق في المشاركة وفي الوصول إلى المعلومات يتعزز بالمبدأ العاشر من إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية[١٧]، والاتفاقية الخاصة بإتاحة فرص الحصول على المعلومات عن البيئة ومشاركة الجمهور في اتخاذ القرارات بشأنها والاحتكام إلى القضاء في المسائل المتعلقة بها (اتفاقية آرهوس)[١٨]، والاتفاقية الإقليمية بشأن الوصول إلى المعلومات ومشاركة الجمهور والعدالة في الأمور البيئية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (اتفاق إسكاسو)[١٩]. وشدد على أن التعليم حق من حقوق الإنسان، وأكد أن منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، وخطة العمل الجنسانية، والعمل من أجل التمكين المناخي نقاط انطلاق تدمج حقوق الإنسان في جدول أعمال المناخ. وأشار إلى أهمية تعزيز المساواة بين الجنسين في عمليات التفاوض المتعلقة بالمناخ. وقال إن على الحكومات واجبات مُلزِمة قانوناً بشأن حقوق الإنسان، وأشار إلى أن المبادئ التوجيهية لتنفيذ اتفاق باريس، المقرر اعتمادها في الدورة الرابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف، يجب أن تعزز المشاركة الفعالة والشاملة والمستنيرة، لا سيما في إطار المساهمات المحددة وطنياً، وأن تعزز أيضاً التكيف، وإطار الشفافية والحصيلة العالمية.

٣٠- وقدمت ممثلة معهد التنمية الألماني[٢٠] عرضاً لأداة على الإنترنت[٢١] تربط بين العمل المتعلق بالمناخ وأهداف التنمية المستدامة. وتُستخدم هذه الأداة لتحليل ومقارنة كيفية تناظر الإجراءات المتعلقة بالمناخ المدرجة في المساهمات المحددة وطنياً مع كل هدف من أهداف التنمية المستدامة السبعة عشر. وأشارت إلى أن المساهمات المحددة وطنياً تشمل العديد من أنشطة المناخ ذات الصلة بالتحقيق المتزامن للعديد من أهداف التنمية المستدامة. فقد أشارت، مثلاً، إلى أن أنشطة المناخ لا يمكن أن تُعزى إلى الهدف ١٣ من أهداف التنمية المستدامة، المتعلق بإجراءات التصدي لتغير المناخ، فحسب وإنما تُعزى أيضاً إلى الهدف ٧، المتعلق بالطاقة الميسورة التكلفة والنظيفة، والهدف ٢ المتعلق بالقضاء على الجوع، والهدف ١٥ المتعلق بالحياة على الأرض والتنوع البيولوجي، والهدف ١١ المتعلق بالمدن والمجتمعات المستدامة، والهدف ٦ المتعلق بالمياه والصرف الصحي، والهدف ١٧ المتعلق بالشراكات. وأوضحت الممثلة أن الأداة تحسن إمكانية الوصول إلى المعلومات وتشجع الشفافية وتعزز الشراكة بين البلدان. وبينت ممثلة المعهد أيضاً أن الأداة تعزز أهمية الاتساق بين السياسات، وتؤكد الحاجة إلى استجابات مجدية وتكاملية بين خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ واتفاق باريس.

---

(١٧) انظر http://www.un.org/documents/ga/conf151/aconf15126-1.

(١٨) انظر http://www.unece.org/env/pp/treatytext.html.

(١٩) انظر https://www.cepal.org/en/escazuagreement.

(٢٠) انظر https://www.die-gdi.de/en.

(٢١) متاح في الموقع https://klimalog.die-gdi.de/ndc-sdg.

٣١- وقدمت ممثلة للمؤسسة البلغارية للبحوث الجنسانية[٢٢] عرضاً للممارسات الجيدة التي تعزز وصول المرأة إلى تكنولوجيات المعلومات والاتصالات. وأشارت إلى أن إحدى أولويات الرئاسة البلغارية للاتحاد الأوروبي في الجزء الأول من عام ٢٠١٨ هي تمكين المرأة لتكون جزءاً من الاقتصاد الرقمي. وأكدت أن قطاع تكنولوجيات المعلومات والاتصالات أفضل القطاعات أداءً في بلغاريا ويعمل به نحو ٢٠ ٠٠٠ شخص، منهم ٣٠ في المائة من النساء المتخصصات، أي نحو ضعفي متوسط تمثيل الإناث في الاتحاد الأوروبي.

٣٢- وعرضت ممثلة المؤسسة أيضاً معلومات عن مشروع بيئة تحفيز التوعية المستدامة[٢٣] (Sustainability Awareness Motivation Environment) المعروف اختصاراً باسم SAME World، وهو مشروع يُنفذ في عشرة بلدان أوروبية، هي إسبانيا، وإستونيا، وألمانيا، وإيطاليا، والبرتغال، وبلغاريا، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، وهنغاريا، واليونان، وله شراكات مع جمهورية تنزانيا المتحدة وكينيا وموزامبيق وميانمار. وبينت الممثلة أن المشروع يهدف إلى توعية الجمهور عن طريق التثقيف في مجال تغير المناخ والهجرة البيئية والعدالة البيئية. ومن ثمار المشروع إنشاء منتدى على الإنترنت وإعداد دليل تثقيفي تُرجم إلى ١٢ لغة. وفي بلغاريا، حقق المشروع فائدة لأكثر من ٢٠ ٠٠٠ شخص، منهم من السلطات المحلية والمدرسين والطلاب والمنظمات الاجتماعية ووسائط الإعلام.

٣٣- وقال ممثل للأمانة، في سياق الإشارة إلى شعار "لا غنى عنّا فيما يخصّنا"، إن هذا الشعار مفهوم قوي مستخدم في اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، وأن هذا الشعار ينبغي أن يُطبق في عملية تغير المناخ أيضاً. وأشار إلى أن العمل الذي يُنفذ في إطار اتفاق باريس الآن يقع على عاتق البلدان. وبيَّن أن زيادة الطموح رهن بتشجيع مشاركة كل من لديهم شعور بالالتزام ويمكنهم العمل من أجل التصدي لتغير المناخ. وقال إن مشاركة الجمهور عامل مهم على الصعيدين الوطني والدولي، ولذلك من المهم التواصل بشأن تغير المناخ دون استخدام المختصرات وبلغة بسيطة ومفهومة.

٤- مناقشات الأفرقة العاملة واستنتاجاتها

٣٤- قُسِّم المشاركون إلى أربعة أفرقة عاملة:

(أ) ناقش الفريق العامل الأول طرق تشجيع النساء والرجال والفتيات والفتيان، من جميع مناحي الحياة، على الانخراط والمشاركة في وضع سياسات المناخ المحلية والوطنية وفي العمل المتعلق بالمناخ؛

(ب) ناقش الفريق العامل الثاني الطرق المختلفة التي يمكن بها تقديم المعلومات بما يمكِّن النساء والرجال والفتيات والفتيان الذين يواجهون صعوبات بسبب الأمية أو الإعاقة أو الحواجز المادية التي تعترض الوصول أو اللغة من الحصول على المعلومات المتعلقة بتغير المناخ وفهمها؛

(ج) ناقش الفريق العامل الثالث "نهجاً قائماً على الحقوق" بشأن تعزيز العمل المتعلق بمشاركة الجمهور ووصوله إلى المعلومات المتعلقة بتغير المناخ على الصعيدين المحلي والوطني؛

---

(٢٢) انظر https://www.escr-net.org/member/bulgarian-gender-research-foundation.

(٢٣) http://www.sameworld.eu/en.

(د) ناقش الفريق العامل الرابع التعاون الدولي والإقليمي الرامي إلى تعزيز وصول الجمهور إلى المعلومات وتعزيز مشاركته.

٣٥- قدم الفريق العامل الأول اقتراحات تتعلق بفئات سكانية محددة. ففيما يتعلق بالأطفال، اقترح الفريق أن تكون صياغة وهيكل سياسات تغير المناخ بلغة يسهل فهمها ومزودة بصور وأن تستخدم هذه السياسات اللهجات والسياقات المحلية. وأشار الفريق إلى أن المدارس يمكنها القيام بدور مهم في تشجيع مشاركة الطلاب عن طريق أندية تغير المناخ وتنظيم عمليات تبادل الطلاب والمنافسات والأنشطة الخارجة عن المقررات الدراسية. وأشار الفريق أيضاً إلى أن الشباب ينبغي لهم أن يشعروا بملكية المسائل المتعلقة بتغير المناخ لتشجيعهم على النظر فيما يمكنهم القيام به في حياتهم ولإيجاد حلول لمشاكلهم. وأشار الفريق إلى أهمية ربط تغير المناخ بالمسائل المتعلقة بالشباب، كالوظائف الخضراء والوظائف الصديقة للمناخ وتنظيم المشاريع.

٣٦- وشدد الفريق على أن مراعاة وجهات نظر النساء في المسائل البيئية تقتضي أن تكون المرأة ممثلة في عملية اتخاذ القرارات وأن تُشجع المرأة على تسجيل ورواية قصصها وأن يُتاح للمرأة التدريب في مجال المسائل الجنسانية. وبيَّن الفريق أن بإمكان منظمات المجتمع المدني تشجيع مشاركة الجمهور في السياسات المتعلقة بالمناخ والعمل المتعلق بالمناخ، وذلك بأن تكون هذه المنظمات بمثابة حلقة ربط مع الحكومة وميسِّر وبإدماج مسألة تغير المناخ في المبادرات القائمة التي تحظى باهتمام الناس فعلاً. وأكد الفريق أهمية تعزيز مشاركة النساء والشعوب الأصلية والشباب وأهمية إشراك القطاع الخاص والمنظمات المجتمعية والمسنين والفئات السكانية الأضعف والأفقر. وشدد الفريق أيضاً على أن تنظيم حوارات وطنية بشأن المناخ يمكن أن يجمع معاً الحكومات وأصحاب المصلحة من غير الأطراف لمناقشة سياسات تغير المناخ.

٣٧- وشدد الفريق العامل الثاني على أن الوصول إلى المعلومات لا يعني بالضرورة المشاركة المجدية. ولاحظ الفريق صعوبة تفعيل الوصول إلى المعلومات ومشاركة الجمهور، وكلاهما حقٌ على نحو ما أشار الفريق إليه. وأشار الفريق إلى الحاجة إلى الدعم وتعزيز القدرات، إضافةً إلى تحديد أفضل سبل التأثير في الفئات السكانية الأشد صعوبة في الوصول إليها. وناقش الفريق طرق إعداد معلومات يسهل الوصول إليها، بما في ذلك استخدام المحتوى واللغة الملائمين ثقافياً؛ وتحقيق أقصى استفادة من الطرق التي تُبث بها المعلومات بالفعل في أي منطقة؛ وإعداد تطبيقات برامجية للمراهقين؛ واستثمار مبلِّغي الرسائل الموثوق بهم، كالموسيقيين وغيرهم من الفنانين. وأُشير إلى أن الأطفال بحاجة إلى التثقيف التفاعلي وجهاً لوجه لا إلى الاتصال بالفيديو فحسب، وأن من المهم مراعاة الحيز والتوقيت لضمان سهولة وصول النساء إلى المعلومات.

٣٨- وطرح الفريق في مناقشاته موضوع حواجز الوصول. وأشار إلى أنه رغم أهمية احترام الحق في العزلة، من المهم أيضاً الوصول إلى الأشخاص المهمشين. وحدد الفريق الأمية والإعاقة بوصفهما فئتين من التهميش تُغفَلان عادة، وبيَّن أن من المهم مراعاة الإعاقات السمعية والبصرية في إنشاء المواقع الشبكية وإعداد المعلومات الخطية المتعلقة بتغير المناخ.

٣٩- وأشار الفريق أيضاً إلى الحواجز التي تعوق الوصول إلى المعلومات، سواء الحواجز العقلية والنابعة من المواقف، ومنها عدم رغبة بعض المدرسين في تدريس مواضيع تغير المناخ. وأكد الفريق أن علوم المناخ ينبغي أن يسهل الوصول إليها وفهمها عن طريق إعداد رسائل مبتكرة تقوم على نتائج العلوم الاجتماعية. واقترح الفريق أن تُصمم التكنولوجيا وتُنشر على نحو يلائم

الجمهور المستهدف، وأن تُراعى أيضاً الكيفية التي تتلقى بها المرأة المعلومات والبيانات المقدمة وتتصورها. وطرح الفريق نهجين متكاملين، هما: النهج التصاعدي المتمثل في تمكين مبلغي الرسائل، كالمدرسين والقيادات الدينية والثقافية والفنانين والممثلين والموسيقيين، من تبادل المعلومات والرسائل مع مجتمعاتهم، والنهج التنازلي المتمثل في إدماج مسألة مشاركة الجمهور ووصوله إلى المعلومات في قواعد تنفيذ اتفاق باريس لضمان مشاركة الجمهور أو إتاحة التركيز عليها. وأشار الفريق إلى الحاجة إلى الدعم، بما في ذلك التمويل وتنمية القدرات، من أجل تحديد أفضل سبل الوصول إلى الفئات السكانية وترجمة المعارف إلى ممارسات.

٤٠- وحدد الفريق العامل الثالث التحديات التالية: عدم الوعي بالنُهُج القائمة على حقوق الإنسان فيما يتعلق بإعداد وتنفيذ سياسات تغير المناخ؛ ونقص معارف المجتمعات بحقوقها في المشاركة؛ وعدم إشراك النساء والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في المشاورات المتعلقة بالمشاريع وفي اتخاذ القرارات؛ وعدم كفاية آليات توزيع المعلومات؛ ونقص المعلومات المتاحة باللغات المحلية؛ وعدم كفاية التمويل.

٤١- وأوصى الفريق بما يلي:

(أ) تحسين مشاركة الشعوب الأصلية والنساء والمزارعين والمجتمعات المحلية والمسنين والشباب في مشاريع التكيف والتخفيف وفي اتخاذ القرارات؛

(ب) تعزيز بناء قدرات واضعي السياسات والقيادات المحلية والمجتمعات فيما يتعلق بفهم وتنفيذ نهج قائم على حقوق الإنسان؛

(ج) وضع مبادئ توجيهية لدعم الحكومات في إدماج نهج قائم على حقوق الإنسان في تنفيذ اتفاق باريس؛

(د) احترام المعارف التقليدية؛

(هـ) تعزيز الحوار بين الحكومات وأصحاب المصلحة، وذلك مثلاً في إطار المنتديات والموائد المستديرة التي تتيح للمجتمعات المحلية فرصة التعبير عن آرائها بشأن سياسات ومشاريع المناخ التي تحفز التمويل، من أجل تعزيز مشاركة الجمهور ووصوله إلى المعلومات المتعلقة بتغير المناخ.

٤٢- وأكد الفريق العامل الرابع أن من شأن التعاون الدولي أن يعزز ويوسع نطاق العمل في مجالات متنوعة، منها تحسين تبادل الممارسات الجيدة والدروس المستخلصة فيما بين البلدان وأصحاب المصلحة من غير الأطراف في إطار العمليات الحكومية الدولية المتعلقة بوصول الجمهور إلى المعلومات ومشاركة الجمهور. وأشار الفريق إلى اتفاقية آرهوس، واتفاق إسكاسو، واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة[٢٤]. وبيَّن أن من شأن التعاون الدولي، في إطار المؤتمرات الدولية المتعلقة بالتنمية المستدامة، أن يعزز مشاركة أصحاب المصلحة المتعددين عن طريق المشاورات والأحداث الجانبية والأحداث الموازية. وذكَّر الفريق بأن مؤتمر الشباب الذي نُظِّم قبل الدورة الثالثة والعشرين لمؤتمر الأطراف كان مثالاً جيداً. وأشار الفريق إلى أن سياسات التعاون الدولي تتيح مزيداً من الفرص لتعزيز مشاركة الجمهور ووصوله إلى المعلومات

(٢٤) انظر http://www.un.org/womenwatch/daw/cedaw/.

عن طريق المشاورات المحلية مع المجتمع المدني بشأن أولويات وإدارة المساعدة الإنمائية الرسمية في البلدان المانحة، والأحداث التي يشارك فيها العديد من أصحاب المصلحة لمناقشة المساعدة الإنمائية الرسمية والدعم الدولي، وإدراج المبادئ التوجيهية أو المعايير المتعلقة بمشاورات أصحاب المصلحة المحليين في أي مشروع يُنفذ في إطار التعاون الدولي.

٤٣- وأشار الفريق إلى أن من الممكن أيضاً استخلاص دروس من القطاع الخاص، ولا سيما فيما يتعلق بالممارسات الجيدة والآليات المستخدمة لإشراك المجتمعات المحلية والمشاورات العامة والمستخدمة في المشاريع التي تنفذها الشركات. وأشار الفريق إلى أن المعايير الدولية يمكنها أن تعزز شفافية إجراءات القطاع الخاص، وأن للتعاون الدولي دوراً رئيسياً في تحديد الممارسات الجيدة والدروس المستخلصة والمعايير التي يمكن أن تكون معالم للمشاركة المجدية، بما في ذلك الممارسات الجيدة المتعلقة ببرامج العمل الوطنية المتعلقة بالتكيف وإعداد المساهمات المحددة وطنياً وتنفيذها. وأوصى الفريق بتعزيز التواصل والتنسيق فيما بين منسقي العمل من أجل التمكين المناخي ومنسقي الشؤون الجنسانية، بهدف تشجيع تعميم مراعاة المنظور الجنساني، ومشاركة الجمهور ووصوله إلى المعلومات على الصعيد الوطني.

دال- اختتام الحوار السادس بشأن العمل من أجل التمكين المناخي

٤٤- اختتم نائب الأمينة التنفيذية للاتفاقية الإطارية الحوار بالتشديد على أهمية العمل من أجل التمكين المناخي وإشراك الشباب في هيكل تغير المناخ. وأشار إلى أن مشروع المقرر المتعلق بالعمل من أجل التمكين المناخي، الذي اتُفق عليه في الدورة الثامنة والأربعين لهيئة التنفيذ، هو البند الأول من برنامج عمل اتفاق باريس الذي وافقت عليه الأطراف. وقال إن اتفاق باريس يدعو الجميع إلى العمل. وشجَّع نائب الأمينة التنفيذية المشاركين على العودة إلى التزاماتهم والمساعدة باتخاذ إجراءات مجدية لتنفيذ الاتفاق على جميع المستويات. وشدد على أن التواصل وتوفير المعلومات إلى الأشخاص العاديين في البلدان والأقاليم والمجتمعات في جميع أنحاء العالم أمر بالغ الأهمية. وبيَّن أن ذلك لا يتعلق بتبادل المعلومات فحسب وإنما يتعلق أيضاً بجعل هذه المعلومات أكثر جدوى. ودعا المشاركين إلى قراءة التقرير السنوي للاتفاقية الإطارية[٢٥]، الذي يقدم معلومات عن حالة مفاوضات تغير المناخ وعن مواضيع متنوعة تتعلق بتغير المناخ بطريقة مبسطة ومباشرة.

٤٥- وقدم رئيس هيئة التنفيذ، في ملاحظاته الختامية، الشكر للميسِّرَيْن على عملهما الرائع. وأشار إلى أن الحوار أتاح فرصة لمناقشة المادة ٦ من الاتفاقية وعناصرها، ودور العمل من أجل التمكين المناخي في عملية تغير المناخ وبخاصة السبل التي يمكن للمشاركين أن يدمجوا من خلالها العمل من أجل التمكين المناخي في عملهم الذاتي وفي عمل حكوماتهم ومجتمعاتهم. وأشار مجدداً إلى أن الفهم الجيد لدور العمل من أجل التمكين المناخي هو عامل مهم لعملية تغير المناخ، ودعا في الختام المشاركين إلى حضور الحوار السابع بشأن العمل من أجل التمكين المناخي المقرر عقده في عام ٢٠١٩ في بون.

(٢٥) متاح في الموقع https://unfccc.int/resource/annualreport/.

٤٦- واختتمت السيدة لوتلييه الحوار، وشكرت جميع مقدمي العروض والمتحدثين والمشاركين على مشاركتهم الفعالة في النقاش وإسهاماتهم القيمة فيه. وأكدت أهمية الانطلاق من الخبرات والدروس المستخلصة فيما يتعلق بالمادة ٦ من الاتفاقية من أجل النهوض بتنفيذ المادة ١٢ من اتفاق باريس. واختتمت كلمتها بالتشديد على أن المناقشات التي شهدها الحوار هي أيضاً إسهام في تنفيذ خطة العمل الجنسانية.

رابعاً- الخطوات المقبلة

٤٧- قد تود الأطراف والجهات الأخرى صاحبة المصلحة استخدام المعلومات الواردة في هذا التقرير عند تخطيط وتصميم وتنفيذ أنشطة التثقيف والتدريب المتعلقة بتغير المناخ والتعاون الدولي بشأن تلك المسائل.

Annex

Agenda for the 6th Dialogue on Action for Climate Empowerment

[English only]

Opening of the 6th Dialogue on Action for Climate Empowerment **Session I: public awareness and international cooperation thereon** Tuesday, 8 May 2018, from 4 p.m. to 7 p.m., Bonn, Germany World Conference Centre Bonn, room Santiago de Chile	
4 p.m. to 4.40 p.m.	Opening of the 6th Dialogue on Action for Climate Empowerment Welcoming remarks ▪ Ms. Patricia Espinosa, UNFCCC Executive Secretary ▪ Mr. Frank Bainimarama, COP 23 President and Prime Minister of Fiji ▪ Mr. Emmanuel Dlamini, Chair of SBI Group photo Outline and objectives by co-facilitators ▪ Mr. Paulo Jose Chiarelli, UNFCCC National Focal Point for Brazil and Ms. Emma Letellier, UNFCCC Gender Focal Point for France
Presentation of good practices and lessons learned on public awareness and international cooperation on this matter	
4.40 p.m. to 5 p.m.	**"Lessons learned on raising awareness and communication climate change"** ▪ **Jamie Clarke, Climate Outreach.** **"Feminist women-led approaches to social, Economic and climate justice"** ▪ **Ms. Maria Nailevu – DIVA for Equality PPGCCSD, PICAN, WGC, WMG.** ▪ "Efforts lead by young people in raising awareness and mobilizing climate action" YOUNGO Question and answer session
Methodology	
5 p.m. to 5.05 p.m.	Explanation on the methodology of the working groups by the co-facilitators
Working groups	
5.05 p.m. to 6.30 p.m.	Working groups' discussions on key topics
Conclusions of the working groups	
6.30 p.m. to 6.55 p.m.	Presentation of the working groups' conclusions and moderated dialogue among participants
Closing remarks	
6.55 p.m. to 7 p.m.	Closing remarks Session I: Public awareness and international cooperation on this matter

	▪ Mr. Paulo Jose Chiarelli, UNFCCC National Focal Point for Brazil and Ms. Emma Letellier, UNFCCC National Gender and Climate Change Focal Point for France
Day II: Public participation, public access to information and international cooperation on these matters **Wednesday**, 9 May 2018 from 4 p.m. to 7 p.m. Room: Santiago de Chile	
4 p.m. to 4.05 p.m.	Outline and objectives of session II by co-facilitators ▪ Mr. Paulo Jose Chiarelli, UNFCCC National Focal Point for Brazil and Ms. Emma Letellier, UNFCCC National Gender and Climate Change Focal Point for France
Keynote speaker	
4.05 p.m. to 4.15 p.m.	Ms. Mary Robinson, former President of the Republic of Ireland and Chair of the Mary Robinson Foundation – Climate Justice
Presentation on good practices and lessons learned in fostering public participation and access to information	
4.15 p.m. to 5 p.m.	Presentations • "Respecting and promoting human rights in the implementation of the Paris Agreement" Mr. Benjamin Schachter, United Nations Human Rights Council • "Enhancing access to information through web tools on NDCs and SDGs" Ms. Hannah Janetschek, German Development Institute • "Access of women to information and communication technologies for their empowerment and the achievement of SDGs – Examples of good practices from Bulgaria" Ms. Elena Triffonova, Bulgarian Gender Research Foundation Questions and answers
Working groups	
5 p.m. to 6.20 p.m.	Working groups' discussions on key topics
Conclusions of the working groups	
6.20 p.m. to 6.50 p.m.	Presentation of the working groups' conclusions and moderated dialogue among participants
Closure of the 6th Dialogue on Action for Climate Empowerment	
6.50 p.m. to 7 p.m.	Closing remarks • Mr. Ovais Sarmad, Deputy Executive Secretary, UNFCCC • Mr. Emmanuel Dlamini, Chair of the SBI • Mr. Paulo Jose Chiarelli, UNFCCC National Focal Point for Brazil and Ms. Emma Letellier, UNFCCC National Gender and Climate Change Focal Point for France